

# 美泰克洗衣機 説明書 MVWC7



## KE 嘉儀企業股份有限公司

糖 公 司 · 台北市民生東路三段 2 號 6 槽 TEL: [02] 2502-7256 服務事業: 台北(02)2627-2199 · 新竹(03)553-4998 · 台中(04) 2472-0886 台南(04)201-4201 - 高雄(07)310-2988

#### 嘉儀企業電器產品系列:

德國 LIEBHERR 利勃冰箱 德國 Miele 精品家電 德國嘉備 HELLER 家電 義大利 ARISTON 阿里斯頓家電 義大利 FABER 抽油煙槽

美國 JENN-AIR 韓霞冰箱 美国 KitchenAid 冰箱 美國 MAYTAG 美泰克家電



## 安全注意事項

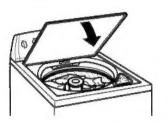
- 本機器規格為120V/60Hz之交流電・15或20安培附有保險絲的電源。
- 請根據安裝說明正確的安裝本洗衣機,且所有的維修必需由合格技術工程 師進行。
- 為安全起見,請勿讓孩童於機器内或機器旁玩要。
- 機器運轉中睛勿嘗試將手伸入,以免發生危險。
- 機器設有安全裝置,於脫水階段時,將上蓋打開機器會自動停止,若無法 停止時,請立即拔掉插頭並與服務中心連絡。
- 睛勿自行拆裝修理、更換本機器的任何零件。
- 請依照廠商所提供的衣物材質洗滌方式。
- 若電源線損壞時,必須田製造廠或其服務處人員,或具有相關資格的人員 更換,以避免發生危險。
- 安裝機器時,請使用新水管。
- 搬運時不可橫搬或倒置,以避免洗衣機結構受損產生危險。
- 最高允許入口水壓力8.5bgr,最低允許入水口壓力1.4bgr。
- 請勿將機器安裝在室外日臘雨淋的地方。
- 本機器不堪使用廢棄時,應依照行政院環保署公布 『廢棄物清理法』處理,交由環保署指定之回收廠商回收。

### ■水位自動偵測系統

自動傾測系統可根據衣物量多寡給予正確水量,以節省水資源。 但仍需注意以下事項:



· 暋動機器前將待洗衣物分類 並加入洗劑。



- 機器一旦開始進水儘量不要中斷,因為此動作會影響進水量。
- 如於進水中打開上蓋會增加 進水量,進水完學後打開上 蓋時,機器會自動進水至高 水位。

### ■洗衣機的運作

本機器洗衣水量為自動感應值測,無需調整水位。



機器於開始進水前會有短暫停止情形並有些許噪音產生,此為正常現象。



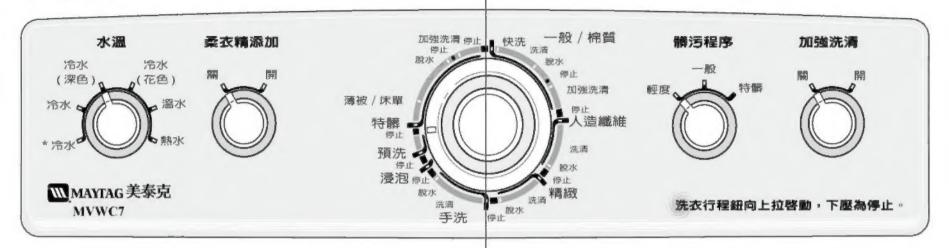
機器開始進水將衣物 浸濕並開始偵測衣物 重量,此時會有短點 授動情況。



如偵測水量不足時, 機器會繼續注水以達 正確水位,之後機器 才會開始啓動。



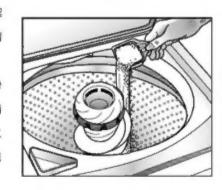
## ■制面板介紹



#### 使用操作方式

#### 步驟一:填加洗劑

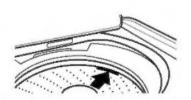
- 倒入適量之高效能粉狀或液態清潔 劑至清潔劑分配盒內,而不要將清 潔劑直接倒入洗衣機內之衣物上。
- 如有需要,可加入不會褪色之(粉 狀或液態)漂白劑之分配器內。請 確認清潔劑之搭配,粉狀不褪色之 漂白劑搭配粉狀清潔劑或液態不褪 色之漂白劑搭配粉態清潔劑。



#### 步驟二:分類的衣物均匀地放入

將已分類的衣物均匀地放入以保持洗衣機之平衡,將大件的和小件的混合。 衣物必須能在水中輕易的移動。

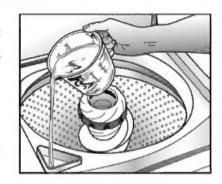
- 衣物僅能放到如圖所示洗衣槽之高度,放 入過多之衣物將會洗不乾淨,衣物應能在 水中自由翻轉。
- 為保持機器洗衣時水平,置入之衣物應平 均分放於洗衣筒四周,且勿過量以免影響 洗淨效果,建議勿超過圖示中內筒位置。





#### 步驟三:添加漂白水

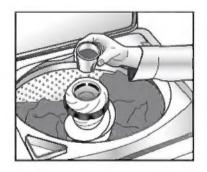
- 請勿倒入過多的漂白劑。請勿稀釋。
  滿載洗衣時,請勿超過1杯
  (250mL)。洗衣量小時應相對減少漂白劑用量。
- 請遵照衣物及漂白劑製造商之指示, 正確使用漂白劑。
- 避免漂白水之溢出,請使用附有導流口之杯子,請勿譲漂白劑灑出、 滴下或倒入洗衣槽内。



#### 步圖四:添加桑衣帽

如有需要, 倒入量好的液態柔軟劑至 衣料柔軟劑分配器内。

- 請勿倒入過多的柔軟劑。分配器可容納3盎斯(94 mL),或一杯蓋的柔軟劑。
- 柔軟劑會在最後清洗時加入。如有 設定加強清洗,則柔軟劑將會在加 強清洗時加入。
- 請勿擬出或滴入任何之柔軟劑在衣物上。
- 完成洗衣之後,可能會有少許的水流在柔衣精分配器内,這是正常的。
- 5. 需將柔衣精添加功能開啓。





柔軟精添加

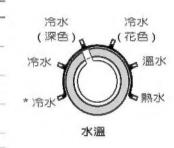
#### 步驟五: 選擇洗衣溫度

根據要洗的衣物質料類別選擇所需之水溫。請遵照衣服洗衣標籤之指示。

備註 在水温低於60°F(15.6℃)時,洗衣粉不能溶解得很好。髒污亦不容易清除。

#### 溫度指南

心反拍的			
洗衣之水溫	建議之衣料		
熱水Hot	白色耐洗之衣物		
	髒污程度高		
溫水Warm	淺色衣物		
	普通髒污程度		
冷水(花色衣物)	易褪色或花色衣物		
Cool brighter	普通髒污程度		
冷水(深色衣物)	深色之衣物		
Cool darks	普通髒污程度		
冷水 Cold	普通髒污程度		
*冷水 Tap Cold	普通髒污程度		



### ATC控温管理系統 (某些機種有此功能)

控溫管理系統之電子感溫器會感應水溫並維持一致的洗衣或清洗水溫。控溫管理系統會依洗衣行程自動調節冷水或熱水之進入以維持一致的水溫。

控溫管理可自動控制進來的冷水或熱水水量。即使是使用冷水 (Cool),機器 仍會保持溫度在 21°C水溫。

#### 步驟六:選擇髒污程度

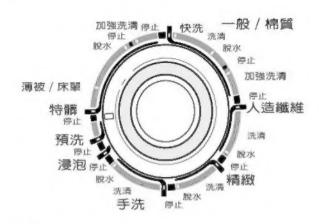
髒污程度	建議之衣料
Heavy Soil 特髒	髒污程度高
Regular Soil 一般	普通髒污程度
Light Soil 輕度	輕度髒污程度



<sup>\*</sup>冷水 Tap Cold為水龍頭打開的水溫



#### 步驟七: 選擇洗衣行程



#### 洗衣行稈指南

200001010010				
衣料材質	髒污程度	洗衣/脫水速度	洗衣行程	洗衣時間
棉質/混紡衣物	一般	慢速/快速	一般/棉質	40
混紡工作服/長褲	輕度/一般	快速/慢速	人造纖維	40
精緻衣物/針織	輕度	慢速/慢速	精緻	35
手洗/絲質衣物	輕度	慢速/慢速	手洗	30
耐洗/特髒衣物	特髒	快速/快速	特髒	50
薄被/床單	一般	快速/快速	薄被	45

#### 特殊行程

特殊行程	建議使用情況		
加強洗清	選擇此功能時會增加一次洗清・沖洗衣物上殘餘之泡沫。		
快洗(位於洗衣行程鈕)	適合清洗2-3件一般髒污程度衣物		
浸泡	可排掉浸泡的洗滌水或保留洗滌水纖體接下來的洗衣行程使用。		
預洗	可先行將髒衣物上泥沙先行清洗一次,此行程需添加洗劑。		

#### 步驟八:加強洗清(如有需要)

此功能必需打開至 ON,所選的洗衣行程才會繼續其"加強洗清"階段。

#### 步驟九:啓動開闢

將洗衣循環按紐向上拉,即可容動機器。下壓為停止。

#### 待洗衣物注意事項

- 硬物品取出,以至刮傷洗衣機内部。取下不可機洗的飾邊及裝飾品。
- 將口袋清空,並其向外關。
- 將袖口向下翻,刷掉線頭及灰塵。
- 將羊毛製品及人造針織製品由裡向外翻,以受起毛球。
- 將衣物上的帶子及腰帶綁好,以至打結。
- 將衣物的破洞、質鬆處、腦邊及接縫處修補好。
- ■事先清潔污點及污漬處。
- 有污渍及已打濕的衣物應加以妥善清洗,以獲得最佳的清洗效果。
- ■混合大小不同的衣物一同清洗,避免只清洗單一種衣物,並平均分佈衣物量。
- ■依照污垢程度,將含大量污垢的衣物與輕微污垢的衣物分開,即使這些衣物 通常都一起清洗。將容易產生練頭的衣物(毛巾、篩邊用鬆線)與線頭易於 附著的衣物(燈芯絨、人造纖維、冤皺布)分開。若可以,請將容易產生線 頭的衣物由裡向外翻。
- 將深色衣物與淺色衣物分開;將不脫色的衣物與易脫色的衣物分開。
- 依照衣物的布料與結構(結實棉織布、針織品、精緻衣物)分類。



## ■清潔與保養

#### 機器内簡

請定時清理内筒,避冤筒内堆積污垢、灰塵、或滋生細菌。建腰每2-3個月, 依以下步驟清理一次,以延長機器使用壽命。

- 可選擇"特髒行程"(Heavy Duty,再選取"熱水洗衣"(hot wash)。
- 啓勤機器,直至機器進水停止,然後再下壓"洗衣行程鍵",機器即停止 運作。
- 掀開機門,加入250ml之漂白水。
- 再次啓動機器・譲機器空洗一次。

#### 控制面板

使用沾有中性洗劑之微濕抹布擦拭,勿直接將清潔劑噴在控制面板表面。

#### 機身外殼

使用肥皂水擦拭,再用清水擦乾即可。

## 簡易困難排除

#### 有噪音

- 衣物是否過量或分佈均匀?如有需要將衣物重新分佈。
- 機器沒有穩固的置放在地上,請調整機器水平。
- 來自開/關門、洗滌、清洗、脫水等的聲音。清洗程序改變時,會出現短 暫的停頓。這些新聲音及停頓都是洗衣機正常運轉的一部份

#### 機器漏水

- 進水管接頭是否鬆脫或破裂?
- 檢查家中水管是否破裂?

#### 水量好像不夠

此為正常現象,為保護衣物,水位自動偵測系統會給予正確水量。

#### 水量似乎過多

- 機器進水時是否曾打開機器上蓋?
- 機器進水結束後曾開機器上蓋,如是,機器會直接注入最多水量。

#### 機器不動作

- 洗衣程式旋轉鈕未拉起。
- 機器有可能在浸泡階段。



#### 進水温度不正常

水龍頭是否有打開。

#### 機器不進水

- 水龍頭未打開
- 檢查進水管是否糾結,如是,將其拉直。
- 進水管之過滤網堵塞,請清潔。

#### 洗衣棒無法攪拌

- 洗衣機上蓋来完全蓋上
- 洗衣行程中間歇階段
- 洗衣行程旋鈕末拉起

#### 不脱水或排水

- 檢查排水管是否糾結,如是,將其拉直。仍無法排除時請運絡服務中心。
- 機器上蓋末關上
- 排水管高度超過5公尺

#### 衣服洗完時還是濕濕的

- ◆ 衣物不平穩,機器正在嘗試著調整平衡度。
- 調蘆新分配桶内衣物, 讓機器重新完成脫水階段。

#### 進水温度不正常

- 將二只冷熱水籠頭完全打開
- 檢查冷熱進水閥是否裝錯
- 清潔進水管過濾網